

**Indirizzi degli organismi di collegamento svizzeri
e delle istituzioni competenti**

I. Lista degli organismi di collegamento

1. Malattia e maternità

Istituzione comune LaMal
Industriestrasse 78
4600 Olten
Tel. +41 32 625 30 30
Fax +41 32 625 30 90
Internet: www.kvg.org
E-mail: info@kvg.org

2. a) Vecchiaia, morte, invalidità (AVS/AI, 1° pilastro)

Cassa svizzera di compensazione (CSC)
Avenue Edmond-Vaucher 18
Casella postale 3100
1211 Ginevra 2
Tel. +41 58 461 91 11
Fax +41 58 461 97 05
Internet: www.zas.admin.ch, www.avs-ai.ch
E-mail: sedmaster@zas.admin.ch

**b) Vecchiaia, morte, invalidità (Previdenza professionale,
2° pilastro)**

Fondo di Garanzia LPP
Ufficio di direzione
Eigerplatz 2
Casella postale 1023
3000 Berna 14
Tel. +41 31 380 79 71
Fax +41 31 380 79 76
Internet: www.sfbvq.ch
E-mail: info@verbindungsstelle.ch

3. Infortuni sul lavoro e malattie professionali

Suva
Fluhmattstrasse 1
6004 Lucerna
Tel. +41 41 419 51 11
Fax +41 41 419 58 28
Internet: www.suva.ch
E-mail: info@suva.ch

4. Disoccupazione

Segreteria di Stato dell'economia (SECO)
Holzikofenweg 36
3003 Berna
Tel. +41 58 462 56 56
Fax +41 58 462 27 49
Internet: www.seco.admin.ch
E-mail: info@seco.admin.ch

5. Prestazioni familiari

Ufficio federale delle assicurazioni sociali (UFAS)
Effingerstrasse 20
3003 Berna
Tel. +41 58 462 90 11
Fax +41 58 462 78 80
Internet: www.ufas.admin.ch
E-mail: info@bsv.admin.ch

II. Lista delle istituzioni competenti

1. Malattia e maternità

L'elenco degli assicuratori-malattie svizzeri è disponibile sul sito Internet dell'Ufficio federale della sanità pubblica (UFSP): www.ufsp.admin.ch > Assicurazioni > Assicurazione malattie > Assicuratori e vigilanza

2. Vecchiaia, morte, invalidità

L'elenco delle casse di compensazione AVS svizzere e degli uffici AI è disponibile sul seguente indirizzo Internet: www.avs-ai.ch > Contatti

3. Infortuni sul lavoro e malattie professionali

L'elenco degli assicuratori contro gli infortuni svizzeri è disponibile sul seguente indirizzo Internet: www.ufsp.admin.ch > Assicurazioni > Assicurazione infortuni > Assicuratori et vigilanza

4. Prestazioni familiari

L'elenco delle casse di compensazione per assegni familiari è disponibile sul seguente indirizzo Internet: www.ufas.admin.ch > Assicurazioni sociali > Assegni familiari > Statistica